



The Easiest Floor Ever!

¡El Piso Más Fácil Que Existe!

ALL GRIPSTRIP™ PRODUCTS

TILE / PLANK / PLUS / CONTRACT / LARGE FORMAT

TODOS LOS PRODUCTOS GRIPSTRIP™

LOSA / TABLA / PLUS / CONTRACT / FORMATO GRANDE

owners manual manual del usuario

- ▶ Installation / Instalación
- ▶ Maintenance / Mantenimiento
- ▶ Warranty / Garantía

Find us on social media: Allure Flooring
Encuétranos en las redes sociales: Allure Flooring



For a step-by-step installation video, please visit
youtube.com/allureflooring

Para ver un video de la instalación paso a paso, visita
youtube.com/allureflooring

allure GripStrip HOM
ENGLISH / SPANISH 10-15-15

READ THIS MANUAL COMPLETELY PRIOR TO INSTALLATION.

It contains important information for pre-installation conditions, installation instructions, plus care & maintenance.

LEE ESTE MANUAL EN SU TOTALIDAD ANTES DE PROCEDER CON LA INSTALACIÓN:

Contiene información importante sobre las condiciones previas a la instalación, las instrucciones de instalación, el cuidado y el mantenimiento.

introduction

allure® is the ultimate "do it yourself" flooring product. No messy adhesives or glue is necessary.

allure's flexibility allows the planks to be installed over uneven subfloors (see subfloor preparation on page 5) or existing floors such as natural wood, concrete, vinyl, linoleum, and even ceramic, ***saving you time and money!***

allure planks and tiles look and feel like real wood or ceramic/stone. It is water-resistant to topical moisture such as leaks and spills. It can be installed in kitchens, bathrooms or basements (see subfloor preparation section for limitations and installation requirements).

Each **allure** tile/plank secures to each other, not your subfloor, using the revolutionary GripStrip™ adhesive edges. It's free floating. **allure** is comfortable and quiet under foot, warmer in the winter and cooler in the summer, than other hard surface flooring materials.

Follow the instructions for installation in the next section and you will be enjoying your beautiful new floor in just a few hours.

introducción

allure® es lo último en productos "hazlo tú mismo" de pisos. Sin necesidad de usar adhesivos o pegamentos engorrosos.

La flexibilidad de **allure** permite que las tablas que se instalen sobre contrapisos con desniveles, (ver Preparar el Contrapiso en la página 5) o los pisos existentes, tales como la madera natural, concreto, vinilo, linóleo e incluso cerámica, ***¡para ahorrar tiempo y dinero!***

Tablones y losas de **allure** ven y se sienten como la madera real o cerámica / piedra. Es a la humedad tóxico resistente al agua tales como fugas y derrames. Se puede instalar en cocinas, baños o sótanos (ver sección de preparación del contrapiso para las limitaciones y requisitos de instalación).

Cada losa/tabla **allure** se asegura con la siguiente, no con tu contrapiso, usando el revolucionario GripStrip™. Es flotante. **allure** es cómodo para los pies, más cálido en el invierno y más fresco en el verano que otros materiales de pisos de superficie dura.

Sigue las instrucciones de instalación de la siguiente sección y disfrutarás de un bello piso nuevo en cuestión de horas.

allure®

installation instructions

Tools needed:

Utility Knife
 Straight Edge
 Measuring Tape
 Pencil
 Sharp Shear or Tin Snips for cutting
 around irregular objects
 1/4" spacers
 Hand Roller
 75lb to 100lb 3-section floor roller

Material needed for installation:

Most installations require 10% overage for cutting (waste) and mistakes but that can vary depending upon the room size and layout. For installations on a diagonal allow a 25% overage when purchasing **allure**. It is always recommended to have extra planks available after the installation is completed for future needs or replacement. Make sure the correct # of cartons and pattern/color name (match the PO) are on the job site and also make sure all of the cartons are from the same run # (dye lot). The run # is located on the ends of the cartons. Some slight color variation can happen from run to run. Always install planks/tiles from more than one box at a time (min. 3 cartons).

Note: Matching transition moldings are available via special order at The Home Depot. They include T-Moldings, Multi-Purpose Reducers, and Quarter Round. Also available are "Under" Transitions. Under Transition strips allow you to change direction of your flooring within a room or between rooms without seeing the molding.

How many cartons to purchase

Example: 10' x 10' room installation (100 sq.ft.) including 10% overage = 110 sq.ft.

Product Name	Plank Size	Sq.Ft./Carton	# of Cartons
Allure Plank & Contract	6" x 36"	24	5 (120 sq.ft.)
Allure Tile	12" x 36"	24	5 (120 sq.ft.)
Allure Plus	5" x 36"	22.5	5 (112.5 sq.ft.)
Allure Large Format	16" x 32"	21.3	6 (127.8 sq.ft.)

allure®

Instrucciones de instalación

Herramientas necesarias:

Cuchillo multiuso
 Borde recto
 Cinta métrica
 Lápiz
 Tijeras afiladas para cortar alrededor de
 objetos irregulares
 Espaciadores de 1/4"
 Rodillo de mano
 Rodillo de piso de 75 a 100 lb

Material necesario para la instalación:

La mayoría de las instalaciones requieren un excedente del 10% para cortes (deshechos) y errores, pero eso puede variar según el tamaño de la habitación y la distribución. Para las instalaciones en una diagonal, deje un exceso del 25% en la compra de **allure**. Siempre se recomienda tener tablas adicionales disponibles después de que la instalación se haya terminado para necesidades futuras o reemplazos. Asegúrate de que la cantidad correcta de cajas y el nombre del diseño/color (debe coincidir con el PO) estén en el lugar de trabajo y también asegúrate de que todas las cajas sean del mismo número de lote (lote de teñido). El número de lote está ubicado en los extremos de las cajas. Alguna variación de color ligera puede ocurrir de lote a lote. Siempre instala las tablas/losas de más de una caja a la vez (3 cajas como mínimo).

NOTE: Coincidiendo molduras de transición están disponibles a través de pedido especial en The Home Depot. Ellos incluyen molduras en T, reductores de usos múltiples, y ronda de cuartos. También están disponibles "Bajo Transiciones". Bajo Transición tiras permiten cambiar la dirección de su piso dentro de una habitación o entre habitaciones sin ver el moldeo.

¿Cuántos cartones para comprar?

Ejemplo: 10' x 10' ó 100 pies cuad. (3.05 m x 3.05 m ó 9.30 m²) incluyendo un excedente del 10% = 110 pies cuad.

Nombre del Producto	Tamaño de tabla	P.C./Cartone	# de Cartones
Allure Tabla y Contract	6" x 36"	24	5 (120 p.c.)
Allure Losa	12" x 36"	24	5 (120 p.c.)
Allure Plus	5" x 36"	22.5	5 (112.5 p.c.)
Allure Formato Grande	16" x 32"	21.3	6 (127.8 p.c.)

important information

Conditioning allure® prior to installation:

allure Plank and Tile* must be acclimated in the room of installation for a minimum of 48 hours with the temperature between 65° & 85° F (18°C & 30°C) before, during and after installation. The HVAC system should be operational at least two weeks prior to installation and remain on after installation as **allure** must be in a temperature controlled environment. Product should be stored horizontally in a dry area away from direct sunlight. Do not leave next to heat or cooling ducts. Leave the planks inside the cartons to ensure the GripStrip™ remains clean. Keep dust, dirt and foreign particles from contaminating the GripStrip. Ensure that all trades have been completed to eliminate dry wall dust, paints etc.

Following these steps is CRITICAL for adhesive performance during installation! Failure to follow these guidelines will void the warranty.

**See table on page 8 of this manual for installation specifications or you can call our customer service hotline at 1-866-843-8453 for more information.*

Información importante

Cómo acondicionar allure® antes de la instalación:

allure Plank and Tile* debe aclimatarse en la habitación de la instalación durante 48 horas como mínimo con la temperatura entre 65° y 85° F (18°C y 30°C) antes, durante y después de la instalación. El sistema HVAC debería estar en funcionamiento por lo menos dos semanas antes de la instalación y permanecer en después de la instalación como **allure** debe estar en un ambiente de temperatura controlada. El producto debe almacenarse horizontalmente en un área seca, lejos de la luz solar directa. No lo coloque cerca de los conductos de calefacción o aire acondicionado. Deja las tablas dentro de las cajas para garantizar que el GripStrip™ permanezca limpio. Evita que el polvo, la suciedad y otras partículas contaminen el GripStrip. Asegúrese de que todas las operaciones se han completado para eliminar el polvo de yeso, pinturas etc..

¡Seguir estos pasos es VITAL para el rendimiento del adhesivo durante la instalación! No seguir estas indicaciones anulará la garantía.

** Consulte la tabla de la página 8 de este manual para las especificaciones de instalación o puede llamar a nuestro línea de servicio al cliente al 1-866-843-8453 para obtener más información.*

allure® installation limitations:

allure is for interior installations and only in temperature controlled environments. DO NOT INSTALL **allure** over carpets, or any foam underlayment. This product is not suitable for any outside use, sunrooms/solariums, saunas, seasonal porches, camping trailers, boats, RV's, or any room with the potential of flooding. Avoid long term exposure to direct sunlight. Failure to properly shade **allure** from the effects of the sun can result in GripStrip failure, discoloration, fading, or buckling of the floor. Use window treatments or UV tinting on windows. **allure** is not intended for use on stairs or any vertical surface. Do not glue, nail, screw or fasten to substrate. Install cabinetry, island and peninsula counters, vanities, tubs, and showers first. Then, install allure flooring around them.

Failure to follow these guidelines will void the warranty.

IMPORTANT NOTE:

Carefully inspect each plank for visual defects prior to installation. Do not install damaged planks. After installation, the room temperature should not be allowed to go below 55°F (13°C) or above 85°F (30°C).

Subfloor Preparation:

The subfloor surface must be smooth, flat, dry, clean and solid. Carpet staples or adhesive residue must be removed to ensure proper installation.

Subfloors should be flat within a tolerance of 1/4" (6 mm) over 10' (3.05 m). Subfloors should not slope more than 1" (2.5 cm) per 6' (1.8 m) in any direction. Rises or voids must be sanded or filled with a cementitious leveling/patching compound.

Limitaciones de la instalación de allure®:

allure es para instalaciones en interiores y sólo en ambientes con temperatura controlada. No instalar **allure** sobre alfombras ni contrapisos de espuma de cualquier tipo. Este producto no es adecuado para uso en exteriores, terrazas interiores/solárium, saunas, porches estacionales, remolques de camping, barcos, vehículos recreativos y quartos donde haya riesgo de inundación. Evita la exposición prolongada a la luz solar directa. El no adecuadamente encanto sombra de los efectos del sol puede resultar en una falla GripStrip, decoloración, desvanecimiento, o pandeo del piso. Utilice cortinas o tintado UV en las ventanas.

allure no está diseñado para usar en escaleras o cualquier superficie vertical. Do not glue, nail, screw or fasten to substrate. Install cabinetry, island and peninsula counters, vanities, tubs, and showers first. Then install floor around them.

No seguir estas indicaciones anulará la garantía.

NOTA IMPORTANTE:

Examine cuidadosamente cada tablón para defectos visuales antes de la instalación. No instale las tablas dañadas. Después de la instalación, la temperatura ambiente no se debe permitir que ir por debajo de 13°C (55°F) o por encima de 30°C (85°F).

Preparación del Contrapiso:

La superficie del contrapiso debe estar, lisa, plana, seca, limpia y firme. Se deben quitar los residuos de adhesivo y las grapas de alfombra para garantizar una instalación apropiada.

Los contrapisos deben ser planos con una tolerancia de 6.4 mm por 3.05 m. Los contrapisos no deben estar inclinados más de 2.5 cm por 1.83 m en cualquier dirección. Rellena las grandes grietas o los los espacios vacíos con un compuesto de nivelación y parchado cementoso.

APPROVED SUBFLOORS

Concrete:

Any large cracks or voids must be filled with a cementitious patching/leveling compound. (over 1/8" x 1/8")

PLEASE NOTE: *allure*[®] is water resistant and will withstand holding water for short periods of time if the product is installed properly. **allure** is not flood proof! **allure** is not meant as water proofing material nor a solution for moisture. Moisture intrusion is a totally different situation that can arise with new and old concrete that exhibits very high levels of hydrostatic pressure in combination with very high levels of alkalinity. This combination provides a substance that is highly corrosive. No floor covering including **allure** can withstand the long term corrosive nature of this chemical. If hydrostatic pressure exceeds 8 lbs (using the calcium chloride test method) and/or a P.H test indicates alkalinity levels in excess of 9, then steps must be taken to separate *allure* from the source of the corrosive effect of this chemical. Excessive moisture in the subfloor can cause mold and mildew and other moisture related issues including, but not limited to, trapping of the moisture emissions under **allure**. Under these circumstances the concrete needs to be treated with a floor sealer that seals the concrete under the 8 lbs. or a moisture/ vapor barrier (6 mil poly) is installed. This is necessary to avoid the corrosive effects. Newly poured concrete floors must cure for a minimum of 90 days. It is the responsibility of the home owner and the installer to make sure that any moisture or alkalinity issues are resolved prior to installing **allure**.

Wood subfloors:

Hardwoods, Plywood, OSB, Luan, Particleboard & Chipboard are approved, but must be sturdy, flat and have little flexibility.

IMPORTANT NOTE: Never install over wooden subfloors which are installed over concrete.

CONTRAPISOS APROBADOS

Concreto:

Cualquier grieta grande o espacio vacío deben rellenarse con un parche cementoso/ compuesto nivelador. (sobre 0,31 cm x 0,31 cm)

POR FAVOR, RECUERDA QUE: *allure*[®] es resistente al agua y soportará agua durante períodos cortos de tiempo si el producto se instala debidamente. **allure** no es a prueba de inundaciones! **allure** no está diseñado como un material impermeable ni como una solución para la humedad. La acción de la humedad es una situación completamente diferente que puede surgir con concreto nuevo y antiguo que muestre niveles muy altos de presión hidrostática, en combinación con niveles muy altos de alcalinidad. Esta combinación produce una sustancia que es altamente corrosiva. Ninguna cubierta de piso incluida **allure** puede soportar la naturaleza corrosiva a largo plazo de esta sustancia química. Si la presión hidrostática que exceda las 8 lb usando el método de prueba con cloruro de calcio y/o una prueba del pH indica niveles de alcalinidad por encima de 9, se debe separar **allure** de la fuente del efecto corrosivo de esta sustancia química. La humedad excesiva en el contrapiso puede producir moho y otros problemas relacionados con la humedad, incluyendo, pero sin limitarse que las emisiones de humedad queden atrapadas debajo de **allure**. Bajo estas circunstancias, el concreto necesita tratarse con un sellador de piso que selle el concreto debajo de 8 lb o una barrera contra la humedad/vapor (de polietileno, de 6 milipulgadas) esté instalada. Esto es necesario para evitar los efectos corrosivos. Los pisos nuevos de concreto recién vertidos deben curarse por un mínimo de 90 días. Es la responsabilidad del dueño de la casa y el instalador asegurarse que cualquier problema de humedad o de alcalinidad sea resuelto antes de instalar **allure**.

Contrapisos de madera:

Las Maderas Duras, el Plywood, los Tableros de Partículas Orientadas (OSB), Luan, la Madera Prensada y el Cartón Prensado están aprobados, pero deben ser resistentes, planos y tener poca flexibilidad.

NOTA IMPORTANTE: Nunca instale sobre contrapisos de madera que se instalan sobre concreto.

Quarry Tile, Terrazzo and Ceramic Tile:

allure® can be installed over these floors, but fill grout lines with a cementitious leveling/patching compound.

Radiant Heated floors:

Electric and Hydro heating systems are acceptable. However NO ELECTRIC MATS ARE APPROVED. Radiant heating system must be cast 1/2" below the surface of the concrete subfloor. The heating system should be operational for at least two weeks prior to installation to calibrate temperature settings. The temperature should never exceed 85°F (30°C) during and after installation.

Existing Resilient floors:

Tiles, planks, or sheet goods must be in good condition and thoroughly bonded to the structural floor. Existing floors must not be foam- or cushion-backed vinyl flooring. Deep embossing (1/8") must be skim-coated with floor leveler. Installation over one layer of existing vinyl is approved.

Note: Do not sand, saw, pulverize, chip, bead blast, or dry scrape existing vinyl floor, backing, lining felt, asphalt, "cut back" adhesives or other adhesives as they may contain asbestos fibers and or crystalline silica. Various Federal, State, and Local government agencies have regulations for removal of in-place asbestos-containing materials. If you are considering removing an existing resilient floor covering that contains (or is presumed to contain) asbestos, you must review and comply with all applicable regulations. For more information, visit the Resilient Floor Covering Institute website at www.rfci.com.

Suspended Wood Floors (Mobile Homes):

Must have a minimum of 18" well ventilated crawl space underneath the floor joists. A moisture barrier must be installed over the ground. Do not install when the floor is exposed to the elements.

Cantera Cerámica, Terrazzo y Losa de Cerámica:

allure® se puede instalar sobre estos pisos, pero rellena líneas de la lechada con un compuesto de nivelación y parchado cementoso.

Pisos de Calefacción Reflectante:

Sistemas de calefacción eléctricos y de agua son aceptables. Sin embargo, NO ELÉCTRICOS MATS son aprobados. Sistema de calefacción radiante debe ser echada media pulgada por debajo de la superficie del contrapiso de hormigón. El sistema de calefacción debería estar en funcionamiento durante al menos dos semanas antes de la instalación para calibrar los ajustes de temperatura. La temperatura no debe superar nunca 85°F (30°C) durante y después de la instalación.

Pisos de Madera Resistente Existentes:

Las losas, tablas o los productos en láminas deben estar en buenas condiciones y completamente unidos al piso estructural. Los pisos existentes no deben tener respaldo de espuma o de vinilo acolchado. El relieve pronunciado (0,31 cm) debe estar en capas de acabados con el nivelador de piso. Instalación sobre una capa de vinilo existente es aprobado.

Nota: No lijes, serruches, pulverices, quiebres, ni apliques técnicas de granallado ni raspes en seco los pisos de vinilo existentes, refuerzos, recubrimientos de fieltro, alquitrán, adhesivos "mermadores" ni ningún otro tipo de adhesivos pues los mismos pueden contener fibras de asbesto o sílice cristalina. Varias agencias de gobierno federales, estatales y locales poseen regulaciones que controlan la eliminación de material que contenga asbesto in situ. Si estás considerando la eliminación de alguna estructura de revestimiento de un piso flexible que contenga (o que se supone contenga) asbesto, debes consultar y cumplir todas las regulaciones pertinentes. Para más información, consulta el sitio web del Instituto de Revestimientos para Pisos Flexibles en www.rfci.com.

Pisos de madera suspendidos (casas móviles):

Pisos de madera suspendidos deberán tener un mínimo de 18 pulg. de espacio de rastreo bien ventiladas por debajo de las vigas del piso. Una barrera de humedad debe ser instalado sobre el piso. No instale cuando el piso está expuesto a los elementos.

allure® GRIPSTRIP™

PRODUCT INSTALLATION SPECIFICATIONS:

Connection Type	Adhesive GripStrip
Free Floating Floor	Yes. DO NOT screw or nail moldings, transitions, cabinetry or vents through ANY allure flooring
Acclimation Period	48 hours minimum required in room prior to installation
Temperature Range During Acclimation & Install	65°F to 85°F (18°C to 30°C) required in room of installation After installation temps should stay between 55°F to 85°F (13°C to 30°C)
Interior Product Only	Yes. See limitations/exclusions below
Storage	Horizontally
Dye Lots	Yes. Install from a minimum of 3 to 4 different boxes and dye lots at one time. See page 3 of Owner's Manual for more information
Expansion Space	Yes. For room perimeters and fixed objects please leave 1/4" (6 mm) optimum space
Floor Flatness Tolerances	1/4" (6 mm) over 10' (3.05 m). Use floor leveler when exceeding tolerance
Hand Roller Required	Yes
75 lb min. Floor Roller	Yes
Moisture Reading Guidelines; OVER CONCRETE 0% to 6% Over 6%	Based on Traxem Concrete Moisture Encounter Plus Meter (scale 0% to 6%) Use a 6mil poly moisture barrier DriCore recommended
Moisture Reading Guidelines; OVER WOOD Scale 0 to 13%	Never use 6 mil poly over wooden subfloors OK to install. Do not install above 13% moisture levels
Primer Over Wooden Subfloors	No
Basement Proofer over Concrete	No
Moisture Barrier (6 mil poly)	YES over concrete only.
Installs Over Radiant Flooring	Yes. Electric or hydronic approved — best practice recessed min 1/2" (12.7 mm) below finished floor. Do not turn thermostat above 85°F (30°C)
Suspended Wood Floors	Yes. 18" (45.72 cm) minimum well ventilated crawl space Use moisture barrier over ground/dirt Especially for mobile home installations
Foam/Cushioned Underlayment	No. Voids warranty if used in any application
Approved Subfloors - See Below	Must be smooth, solid, dry and no deflection
Wood	Yes. Solid, engineered, parquet (not over concrete)
Plywood	Yes. OSB & particleboard are approved for allure products only Luan is approved for all products
Vinyl	Yes, install over 1 layer of vinyl only. Linoleum, VCT, LVT, peel & stick
Concrete	Yes. Sealed, unsealed, poured in place gypsum On grade or below grade (see moisture guidelines)
Tile (Stone)	Yes. Ceramic, Terrazzo, stone tile (grout lines of less than 1/4" (6 mm) is optimum)
Dricore	Yes
Subfloors Not Approved	Carpet (any type), foam underlayment, cushioned back vinyl, rubber, cork, laminates, free-floating
Subfloor Approved Products	Basement Proofer - Custom Building Products RedGard or TM Basement Proofer, Floor Leveler - Henry 554 & 555 Level Pro
Limitations/Exclusions	These types of installations will NOT be covered under warranty: All exterior installations & seasonal porches, boats/campers/RV's, sunrooms/solariums, non-temperature controlled rooms or homes
Steam Cleaner	DO NOT USE
Vertical Surfaces & Staircases	Not covered under warranty. Can be done using high quality construction adhesive. Product not intended for this usage
Limited Warranties	See page 15

allure® GRIPSTRIP™

PRODUCTO ESPECIFICACIONES DE LA INSTALACIÓN:

Tipo de conexión	Adhesivo GripStrip
Piso flotante libre	Sí. Productos flotantes libres. NO tornillo o clavo molduras, transiciones, gabinetes o rejillas de ventilación a través de todos los pisos allure
Período de Aclimatación	48 horas requeridas en la habitación de la instalación
Rango de temperatura durante la aclimatación e instalar	18°C a 30°C (65°F a 85°F) es necesario en la sala de instalación. Después de la instalación, las temperaturas deben mantenerse entre 13°C a 30°C (55°F a 85°F)
Sólo Producto Interior	Sí. Ver las limitaciones y exclusiones a continuación
Almacenamiento	Horizontalmente
Lotes de tinte	Sí. Instalar desde un mínimo de 3 a 4 diferentes cajas y un montón de tinte simultáneamente. Consulte la página 3 de este manual para obtener más información
Espacio de expansión	Sí. Para perímetro de las habitaciones y los objetos fijos por favor deje 6 mm (1/4") es el espacio óptimo
Piso tolerancias planeidad	6 mm (1/4") sobre una sección de 3.05 m (10'), uso nivelador de piso cuando se excede la tolerancia
Rodillo de mano requerido	Sí
75 Lb. /min. rodillo de piso	Sí
Pautas de lectura de humedad; SOBRE HORMIGÓN 0 a 6% Más de 6%	Basado en Traxem Concrete Encounter Plus Medidor de humedad (Escala 0 a 6%) Utilizar una barrera a la humedad poli 6mil DriCore recomendado
Pautas de lectura de humedad; SOBRE MADERA Escala 0 a 13%	Nunca use 6 Mil poli sobre contrapisos de madera OK para instalar. No instale superior al 13% los niveles de humedad
Carilla sobre contrapisos de madera	No
Sótano armario de fermentación sobre hormigón	No
Barrera de humedad (6 mil poly)	Sí
Instala sobre suelo radiante	Sí. Eléctrico o hydronic aprobado - mejores prácticas rebajado min 12.7 mm (1/2") a continuación piso terminado. No gire el termostato por encima de 30°C (85°F)
Pisos de madera suspendido	Sí. 45.72 cm (18") Mínimo bien ventilada. Utilizar barrera de humedad sobre la tierra o suciedad. Especialmente para las instalaciones en casas rodantes
Espuma/amortiguado contrapiso	NO anula la garantía si se utiliza en cualquier aplicación
Contrapisos aprobados - ver abajo	Debe ser suave, sólida, seco y sin desviación
Madera	Sí. Sólida, diseñada, parquet (no sobre concreto)
Contrachapada	Sí. Tableros OSB y son aprobados para allure productos Luan es aprobado para todos los productos
Vinilo	Sí, instalar más de 1 capa de vinilo sólo. Linóleo, VCT, LVT, piel y palo
Hormigón	Sí. Sellado, abierta, derramó en su lugar el yeso. De grado o por debajo del nivel de humedad (ver instrucciones)
Baldosa (piedra)	Sí. Cerámica, terrazo, baldosa de piedra (todos con lechada l íneas menos de 6 mm (1/4 ")
Dricore	Sí
Contrapisos no aprobado	Alfombra (de cualquier tipo), deambulan por base acolchada y vinilo, caucho, corcho, laminados, pisos flotantes libres
Contrapisos aprobado	Basement Proofer - Custom Building Products RedGard o TM Basement Proofer, Floor Leveler - Henry 554 y 555 Level Pro
Limitaciones/exclusiones	Este tipo de instalaciones no estará cubierto por la garantía: todas las instalaciones exteriores y porches estacionales, barcos/campistas/RVs, solarios, no climatizada habitaciones o casas
Limpiadora de vapor	NO UTILICE
Escaleras y superficies verticales	No cubre la garantía. Puede hacerse utilizando adhesivo de construcción de alta calidad. Producto no destinado a este uso
Garantías limitadas	Consulte la página 16

PROPER INSTALLATION TECHNIQUES

Proper installation techniques:

When installing **allure**® it is vital for a successful installation that as much pressure is exerted when attaching plank to plank. Utilize a hand roller directly on the joined seam to create the proper bond between the GripStrips™ as you attach each plank. After completion roll the entire floor in both directions with a 75 to 100 lb roller. Pressure is the key. To ensure proper bonding of the material on the job site, take two planks and attach together and roll with the hand roller and then pull apart. A bond should be observed throughout the whole GripStrip. Adhesive legs or adhesive transfer should be seen on the GripStrips. This will confirm the material has been acclimated properly and the temperature of the **allure** is ready for installation.

Installation

Plan your layout before installation starts. Measure the length of the room and divide by the length (long side) of the **allure** plank you are installing. If the number is less than 12" you need to cut your first plank accordingly to avoid planks less than 12" on the opposite side of the room.

Also measure the width of the room. Divide the width of the room by the width of the **allure** plank (short side). If the number is less than half the width of the plank, then your first row needs to be cut length wise on both the first and last rows (they should be the same width on the first and last rows). Avoid having a row of less than half the width of the plank being installed. To cut a plank simply measure and mark the plank, then using your straight edge and utility knife, simply score the plank and snap.

TÉCNICAS CORRECTAS DE INSTALACIÓN

Técnicas correctas de instalación:

Cuando vayas a instalar **allure**® es muy importante para garantizar una instalación exitosa, que se ejerza la presión necesaria cuando se instale una tabla con otra. Utiliza un rodillo de mano directamente en la junta de unión para crear la adhesión adecuada entre los GripStrips™ mientras instalas cada tabla. Después que hayas concluido, pasa un rodillo de 75 a 100 lb por todo el piso en ambas direcciones. La presión es la clave. Para asegurar la adhesión adecuada del material en el lugar de trabajo, agarra dos tablas y júntalas y pasa el rodillo de mano y luego sepáralas. Debe observarse una adhesión a todo lo largo del GripStrip. Deben observarse residuos de adhesivo en forma de hilos o transferencia de adhesivo en los GripStrips. Esto confirmará que el material se ha aclimatado debidamente y que la temperatura de **allure** está lista para la instalación.

Instalación

Planifique su disposición antes de que comience la instalación. Mida la longitud de la habitación y divida por la longitud (lado largo) de la tabla de **allure** que está instalando. Si el número es inferior a 12' tienes que cortar la primera duela en consecuencia para evitar tablones de menos de 12' en el lado opuesto de la habitación.

También mida el ancho de la habitación. Dividir el ancho de la habitación por el ancho de la duela del encanto (lado corto). Si el número es menos de la mitad de la anchura de la tabla, a continuación, su primera fila necesita ser cortado longitud sabia tanto en la primera y última filas (que deberían tener la misma anchura en la primera y última filas). Evitar tener una fila de menos que la mitad del ancho de la duela se instala. Para cortar un tablón simplemente Mida y marque el tablón, luego simplemente con el borde recto y el cuchillo, anotar el tablón y broche de presión.

Installation should start in a corner and proceed from the wall with the under-edge facing out away from the wall (**Figure 1**). Allow a gap of 1/4" (6mm) minimum for subfloor movement, which should be covered by molding. Trim off the top over-edge facing the wall (the entire length of the first row as well as the over-edge on the short side of the first plank) (**Figure 2**).

When securing two planks together, you should angle the second plank by 45 degrees into the corresponding edge of the first plank. The over-edge is always placed on top of the under-edge. Starting at one end of the plank, use one hand to hold the plank and the other hand to roll the edge into place for a tight fit. Be careful to keep the seams tight. You can push the plank slightly against the adjoining plank to create a tight seam, if necessary after the connection has been made.

If your seam does not appear to be tight, you can immediately pull apart the planks and reapply it. Slowly separate the top plank away from the bottom plank and simply reapply them. Be careful not to pull the planks apart too fast as you could rip or damage the GripStrip™. You have a couple of minutes of "open time" in which you can re-work the seams before any damage occurs to the adhesive on the GripStrip. The less pressure applied to **allure®**, the longer this "open time".

When installing the plank, stagger the rows so that the short edge (6") seams are not in a straight uniform line and have a stagger of a minimum of 6" from row to row. We recommend the staggered random method (**Figure 3**).



Figure / Figura 1



Figure / Figura 2



Figure / Figura 3

La instalación debe empezar por una esquina y continuar desde la pared con el borde inferior mirando en la dirección opuesta a la pared (**Figura 1**). Deja un espacio de 6 mm (1/4 pu) como mínimo para que el contrapiso se mueva, dicho espacio quedará oculto al colocar las molduras. Corta el borde superior frente a la pared (toda la longitud de la primera fila, así como el exceso de borde en el lado corto de la primera tabla) (**Figura 2**).

Cuando asegures dos tablas juntas, debes colocar la segunda tabla en ángulo (45 grados) en el borde correspondiente. El borde superior siempre debe estar colocado encima del borde inferior. Comenzando por un extremo de la tabla, usa una mano para sostenerla y la otra mano para pasar el rodillo por el borde y que quede ajustada en su lugar. Asegúrate de que las uniones queden bien ajustadas. Si es necesario, después de conectarlas, puedes empujar ligeramente una tabla contra la adyacente para crear una unión firme.

Si las uniones no quedan ajustadas, puedes levantar inmediatamente las tablas y volverlas a colocar. Separa lentamente la tabla superior de la inferior y simplemente vuévelas a instalar — repitiendo el Paso Núm. 3. Ten cuidado de no halar las tablas muy rápidamente al separarlas ya que podrías romper o dañar el GripStrip™. Tienes un par de minutos de «período de gracia» en el que puedes volver a acomodar las uniones sin que se dañe el GripStrip de gracia». Mientras menos presión se le haga a **allure®**, mayor es el «período de gracia».

Al instalar la tabla, escalonar las filas de modo que las uniones de los bordes cortos (15,24 cm) no queden en una línea recta y uniforme y tienen un escalonamiento de un mínimo de 6 pulgadas de fila en fila. Recomendamos el método de escalonado aleatorio (**Figura 3**).

Start the second row with the plank cut at about 2/3 length (2 feet). Measure and mark the plank, then using a straight edge and utility knife, simply score the plank and snap.

The over-edge butts up to the first row. Again, get one corner of the plank started tightly against the other, and on a 45 degree angle, roll the plank tightly into place. The remaining 1/3 piece can be used on the far wall, if the layout of the room permits (**Figure 4**).



Figure / Figura 4

Start the third row with the plank cut at 1/3 of a length (1 foot). Again, the leftover piece can be used at the opposite end of the row, if the layout of the room permits. Continue this pattern for the remainder of the rows to be installed. Always place the cut end of the first plank against the wall (**Figure 5**).



Figure / Figura 5

Fitting around irregular objects is no problem. Simply make a pattern out of heavy paper to fit around pipes or irregular objects. Place the pattern upon the plank and trace. Cut along trace lines using a utility knife or heavy duty scissors, and lay plank. The sheets of paper in between planks inside the carton make an excellent template.

Undercutting Door Casings:

To ensure **allure**® will fit underneath the door casing and not expose a 1/4" expansion space, place a hand saw on the back of a plank and cut the door casing to the height of a plank.

After installation is completed, we recommend rolling the seams with a 75-100 lb floor roller in both directions to ensure bonding of both adhesive edges. You can rent a floor roller from your local tool rental center.

Comienza la segunda fila con la tabla cortada cerca de 2/3 del largo (60,96 cm). Mide y marca la tabla, luego con una regla y un cuchillo multiuso, simplemente marca la tabla y corta de un golpe.

El borde superior encaja contra la primera fila. Nuevamente, pega una esquina de la tabla firmemente contra la otra, y en un ángulo de 45 grados, pasa el rodillo para fijarla en su lugar. El tercio restante de la tabla puede usarse en la pared opuesta, si la distribución lo permite (**Figura 4**).

Comienza la tercera fila con la tabla cortada a 1/3 de su largo (30,48 cm). Una vez más, lo que sobre de la tabla puede usarse en el extremo opuesto de la fila si la distribución así lo permite. Continúa con este patrón para el resto de las filas que instalarás. Siempre coloca contra la pared el extremo cortado de la primera tabla (**Figura 5**).

La instalación alrededor de objetos irregulares no constituye un problema. Sencillamente coloca un patrón de papel grueso alrededor de tuberías u objetos con forma irregular. Coloca el patrón sobre la tabla y marca. Corta siguiendo las líneas trazadas, con la ayuda de un cuchillo multiuso o tijeras resistentes, y coloca la tabla. Las hojas de papel entre las tablas dentro de la caja son excelentes para usarse como plantillas.

Subvaloración de los marcos:

Para asegurar de suelo allure cabe debajo de la cubierta de la puerta y no exponer a un 1/4 pulg. (6mm) espacio de expansión, coloque un serrucho en la tabla y cortar la cubierta de la puerta a la altura de la tabla.

Después de que hayas terminado la instalación, recomendamos pasar un 75 a 100 libras rodillo para pisos sobre las juntas en ambas direcciones para asegurar la unión de ambos bordes adhesivos. Puedes rentar un rodillo para pisos en el centro de alquiler de herramientas de tu tienda local.

IMPORTANT INSTALLATION TIPS

KEY TIPS FOR allure® TILE

allure Tile is installed the same way as described on the previous page. However, you can install two ways. One is the traditional lining up of the grout lines or you can install in a brick pattern where the grout lines line up in the middle of each tile.

Note: **allure** is randomly packaged and we recommend that you install planks or tiles from 3 to 4 cases at one time.

allure Tile has two sets of grout lines (inner & outer). When installing the tile in a matching grout line pattern, you must pay special attention to the "outer" grout lines at the end of the tile planks. One is thinner than the other. It is recommended you match a thin grout line to a thicker grout line. It helps in maintaining the grout line to grout line look. It takes more time to install the tiles this way and will require installing from several different cartons at one time.

The alternative method to installing the tiles is in the brick pattern. This is faster and easier to install this way and also gives a beautiful design to the floor.

Be sure to ask the customer which way they prefer to have the tiles installed.

KEY INSTALLATION TIPS

DO NOT INSTALL IN	All exterior installations, non temperature controlled homes or rooms (seasonal porches or garages), sunrooms/solariums, boats, campers, RV's
Acclimation	48 hours with room temperature between 65°F - 85°F (18°C - 30°C)
Subfloor Flatness Tolerances	1/4" (6 mm) over 10' (3.05 m). Substrate should not slope more than 1" (2.5 cm) over 6' (1.8 m) in any direction.
Radiant Heated Floors	System must be cast 1/2" (1.3 cm) below the surface of substrate. Do not use heating mats.
Expansion space	1/4" (6 mm) around perimeter walls, cabinetry, or any fixed objects.
Free Floating Flooring:	Do not glue, nail, screw or fasten to substrate. Install all cabinetry, island and peninsula counters, vanities, tubs and showers first. Then install floor around them.

CONSEJO IMPORTANTE DE INSTALACIÓN

CONSEJOS IMPORTANTES PARA allure® TILE

La losa **allure** se instala del modo descrito anteriormente. Sin embargo, puedes instalarla de dos maneras. Una es la alineación tradicional de las líneas de lechada o puedes instalar un diseño tipo ladrillo donde las líneas de lechada se alinean en el medio de cada losa.

Nota: **allure** se envasa al azar y le recomendamos que instale los tablonos o losas de 3 a 4 casos al mismo tiempo.

La losa **allure** tiene dos juegos de líneas de lechada (interior y exterior). Cuando instales la losa en un diseño de combinación de líneas de lechada, debes poner mucha atención a las líneas de lechada «exteriores» en el extremo de las losas. Una es más fina que la otra. Se recomienda ampliamente que combines una línea de lechada fina con una más gruesa. Esto ayuda a mantener la continuidad de la línea de lechada. Toma más tiempo instalar las losas de esta manera, y requerirá instalarlas de varias cajas diferentes al mismo tiempo.

El método alternativo es instalar las losas siguiendo un diseño tipo ladrillo. Instalarlas de esta manera es más rápido y más fácil, y también crea un hermoso diseño para el piso. Asegúrate de preguntarle al cliente de qué forma prefiere que se instalen las losas.

CONSEJOS IMPORTANTES DE INSTALACIÓN

NO INSTALAR EN	En exteriores, en habitaciones o casas sin control de temperatura (porches de temporada o garajes), terrazas interiores/solarios, barcos, casas rodantes, vehículos recreativos
Aclimatación	48 horas con temperatura de la habitación entre 18°C y 30°C (65°F y 85°F)
Tolerancia de planicidad de contrapiso	6mm (1/4") por 3.05 m (10'). El sustrato no debe estar inclinado más de 2.5 cm (1") por 1.8 m (6') en cualquier dirección.
Pisos de calefacción radiante	El sistema debe estar fundido a 1.3 cm (1/2") por debajo de la superficie del sustrato. No uses tapetes de calefacción
Espacio de expansión	6 mm (1/4") alrededor de las paredes perimetrales, los gabinetes, o cualquier objeto fijo.
Pisos flotantes	No pegar, clavar, atornillar ni sujetar al sustrato. Primeramente, instala todos los gabinetes, mostradores de islas y penínsulas de cocina, tocadores, bañeras y duchas. Después instala el piso alrededor de ellos.

care & maintenance

Routine Maintenance

- Sweep, dust mop, dry Swiffer®, or vacuum (with hard surface attachment) your floor on a daily basis. Never use a vacuum with a beater bar.
- Use any ph-neutral good quality vinyl cleaner or a non-rinsing, biodegradable cleaner that leaves no residue or haze and requires no rinsing after application.
- Remove any standing water, pet urine and other liquids promptly.

Preventive Maintenance

- Use NON-RUBBER backed mats at all entrances to avoid discoloration from asphalt driveways or prevent dirt and grit from being tracked onto your floor. Rubber backed mats can discolor your floor.
- Use flat floor protectors (nylon or felt) on all furniture legs. Clean protectors periodically to remove grit that may become embedded and cause scratching.
- Do not drag or slide heavy furniture or objects across your floor to avoid scuffing and scratching.
- Do not use any dust cleaners as this may cause your floor to become slick or damage the finish.
- Do NOT use a steam cleaner of any kind.
- Do not use any abrasive cleaner, vinegar, oil soaps, harsh detergents, "mop & shine" products, bleach or wax (wax will not penetrate **allure**® and will discolor your floor).
- Avoid spills of paints, dyes, or harsh chemicals.
- Clip pet nails. Pets with unclipped nails may scratch your floor.
- Avoid long term exposure to direct sunlight. Use window treatments or UV tinting on windows.
- For office chairs and rolling furniture, use broad surface non-staining casters at least 2" in diameter.

cuidado y mantenimiento

Mantenimiento habitual

- Barre, usa un trapeador seco, un Swiffer® seco, o una aspiradora (con accesorio para superficies duras) para darle mantenimiento a tus pisos diariamente. No uses una aspiradora con cabeza de barra sacudidora.
- Usa cualquier limpiador de vinilo de buena calidad con pH neutro o un limpiador biodegradable que no necesite enjuagarse y que no deje residuos o capas después de aplicarse.
- Retira de inmediato cualquier agua estancada, orina de mascotas u otros líquidos.

Mantenimiento preventivo

- Usa tapetes con respaldo QUE NO SEAN DE GOMA en todas las entradas para evitar la decoloración provocada por las entradas de auto de asfalto o para evitar que llegue polvo o arena a tu piso. Los tapetes con respaldo de goma pueden descolorar tu piso.
- Usa protectores para pisos planos (nylon o fieltro) en las patas de todos los muebles. Limpia los protectores regularmente para eliminar la arenilla que pueda incrustarse y rayar el piso.
- No arrastres o deslices muebles u objetos pesados sobre tu piso para evitar marcas o rayones.
- No uses ningún limpiador doméstico contra el polvo, ya que el piso puede volverse resbaloso o puede dañarse el acabado.
- NO uses limpiadores a vapor de ningún tipo.
- No uses limpiadores abrasivos, vinagre, jabones aceitosos, detergentes fuertes, productos "mop & shine", lejía o cera (la cera no penetrará el **allure**® y decolorará tu piso.)
- Evita los derrames de pintura, tintes, o químicos fuertes.
- Recorta las uñas de las mascotas. Las mascotas con uñas sin cortar pueden arañar tu piso.
- Evita la exposición prolongada a la luz solar directa. Usa tratamientos para ventanas o teñido contra la radiación ultravioleta en las ventanas.
- Para sillas de oficina y otros muebles rodantes, instala ruedas anchas que no dejen marcas y de al menos 5.1 cm (2") de ancho.

If you have any questions or concerns about caring for your **allure**® floor please contact us toll free at 1-866-843-8453.

You can also email us directly at:
contact@myDIYgenius.com

Check out our website at myDIYgenius.com.

Find Us On Social Media: Allure Flooring



REMINDERS!

1. Retain your sales receipt or online order information.
2. Keep records of the style and run number of your floor. This appears on the end of the carton alongside the barcode.

STYLE of **allure**®:

Run numbers:

email: contact@mydiygenius.com

Warranty Registration is available online at
<http://warranty.halsteadintl.com>

Si tienes preguntas o dudas sobre cómo cuidar de tu piso allure®, contáctanos llamando gratis al 1-866-843-8453.

También puedes enviarnos un email directamente a:
contact@myDIYgenius.com

Visita nuestro sitio web en myDIYgenius.com.

Find Us On Social Media: Allure Flooring



¡RECUERDA!

1. Conserva tu recibo de venta o información de pedido en línea.
2. Anota el estilo y número de lote de tu piso, este aparece en el exterior de la caja, al lado del código de barras.

ESTILO de las losas entrelazables **allure**®:

Números de lote:

email: contact@mydiygenius.com

Registro de garantía disponible en línea en
<http://warranty.halsteadintl.com>

allure®

ALLURE TILE & PLANK
Limited 25-year residential

ALLURE PLUS / CONTRACT
Limited lifetime residential,
Limited 6-year light commercial

ALLURE LARGE FORMAT 16x32 TILE
Limited lifetime residential,
Limited 6-year light commercial

WARRANTY

Halstead New England will furnish replacement flooring free of charge if there is a loss of original pattern or color under normal residential use of **allure** for as long as the purchaser continues to remain in the residence of the original installation provided the flooring is installed and maintained according to the instructions included. This warranty is nontransferable and pro-rated.

This warranty does not include labor or the cost of labor for installation of the replacement flooring nor does it include damage due to improper installation or maintenance, alkalis in the sub-floor or conditions arising from hydrostatic pressure, burns, tears, indentations, stains, or reduction in gloss due to normal use or exterior applications.

This warranty shall not include loss of time, inconvenience, incidental expenses (such as telephone calls) included in the removal or reinstallation of the affected material, and any other incidental or consequential damages.

Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so that the above limitations and exclusions may not apply to you.

This warranty gives you specific legal rights and you may have other legal rights, which vary from state to state.

This warranty is in lieu of any other warranties expressed or implied.

This warranty service is available only by notice to Halstead New England through the dealer from whom the purchase was made. Notification must be accompanied by a copy of the original invoice and can only be authorized by Halstead.

Halstead N.E. Corp.
 15 Oakwood Avenue
 Norwalk, CT 06850

HALSTEAD INTERNATIONAL WARRANTY REGISTRATION

Warranty Registration is available online at <http://warranty.halsteadintl.com> or return this card to Halstead International. Thank you.

REGISTRO DE LA GARANTÍA DE HALSTEAD INTERNATIONAL

Registro de garantía disponible en línea en <http://warranty.halsteadintl.com> o envíe esta tarjeta a Halstead International. Gracias.

Did someone in your home install the products you bought or did you use an outside installer?

¿La instalación de los productos fue realizada por algún miembro del hogar o por un instalador externo?

- ___ we did it (nosotros la hicimos)
- ___ used outsider (la hizo un instalador externo)
- ___ (_____)
- ___ (_____)

I live in (Vivo en):
 ___ a house (una casa)
 ___ an apartment (un apartamento)
 ___ other (otro) _____

This registration card will be used only for registering your purchase and for no other purpose.

Esta tarjeta de registro será utilizada únicamente para registrar su compra y para ningún otro propósito.

Name (Nombre) _____

Address (Domicilio) _____

City/State/Zip (Ciudad/Estado/Código Postal) _____

E-mail address (Dirección de correo electrónico) _____

Product you are registering (Producto que está registrando) _____ Cases (Cartón) _____

Pattern no. (N° de diseño) _____ Quantity Purchased (Cantidad adquirida) _____

Date Installed (Fecha de instalación) _____

Where did you purchase it? (¿Dónde efectuó la compra?)

Store (Tienda) _____ City (Ciudad) _____

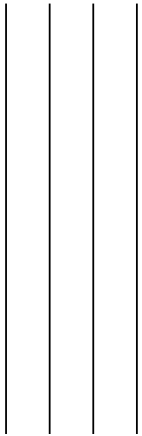
It will be used in (Lugar donde va a usar el producto):

- ___ Kitchen (Cocina) _____ Den (Cuarto privado)
- ___ Living Room (Sala de estar) _____ Bedroom (Dormitorio)
- ___ Children's Room (Cuarto de los niños) _____ Bathroom (Baño)
- ___ Dining Room (Comedor) _____ Other (otro) _____



WARRANTY REGISTRATION UNIT
HALSTEAD INTERNATIONAL

15 OAKWOOD AVENUE
 NORWALK, CT 06850
 U.S.A.



ESPAÑOL

allure®

ALLURE LOSA Y TABLA
 Limitada Residencial de 25 años

ALLURE PLUS / CONTRACT
 Limitada de por vida residencial
 Comercial ligero limitada de 6 años

ALLURE FORMATO GRANDE
 Limitada de por vida residencial
 Comercial ligero limitada de 6 años

Garantía

Halstead New England suministrará pisos de reemplazo gratuitamente, si hay pérdida del patrón o color original por un uso residencial normal del piso **allure**, por todo el tiempo que el comprador continúe viviendo en la residencia donde se hizo la instalación; siempre y cuando el piso haya sido instalado y mantenido de acuerdo a las instrucciones incluidas. La garantía es prorrateada e intransferible.

Esta garantía no incluye costos por mano de obra o instalación del piso de reemplazo ni cubre daños debidos a una instalación o mantenimiento inadecuados, álcalis en el contrapiso o condiciones causadas por la presión hidrostática, quemadura, desgarramientos, hendiduras, manchas, o pérdida del lustre a causa de un uso normal o uso en exteriores.

Esta garantía no cubre el tiempo perdido, las inconveniencias, los gastos incidentales, (como llamadas telefónicas,) producto de la remoción y la nueva instalación del piso por material afectado, ni cubre ningún otro daño incidental o consecuente.

Algunos estados no permiten la exclusión o la limitación de daños incidentales o consecuentes, por lo que la limitación o exclusión anterior puede no aplicarse a su caso.

Esta garantía le otorga derechos legales específicos, y puede tener otros derechos que varían de un estado a otro.

Esta garantía reemplaza cualquier otra garantía explícita o implícita.

Este servicio de garantía está disponible sólo mediante notificación a Halstead New England a través del minorista donde se efectuó la compra. Dicha notificación debe ir acompañada de una copia de la factura original y sólo puede ser autorizada por Halstead.

Halstead N.E. Corp.
 15 Oakwood Avenue
 Norwalk, CT 06850